

DIRU JARDUERA ZERGA ARAUTZEKO ORDENANTZA FISKALA

ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE ACTIVIDADES ECONOMICAS

I. kapitulua: Izaera eta Egitate Zergagarria

1. Artikulua.

1.- Diru jardueraren Zerga, zuzeneko zerga bat da, eta horren egite zergagarria, Eibarko udalerrian enpresa-jarduerak, jarduera profesionalak edo artistikoak egite soilean datza, lokal jakin batean egin ala ez egin eta Zergaren tarifetan zehaztuta ala zehazteke egon arren.

2. Zerga honen ondorioetarako, enpresa jardueratzen ondoko hauek hartuko dira: abeltzaintzakoak (berezko izaera dutenean), meatzaritzakoak, merkataritzakoak eta zerbitzugintzakoak. Beraz, ez dira halakotzat hartuko nekazaritzakoak, berezko izaerarik gabeko abeltzaintzakoak, basozaintzakoak eta arrantzakoak, eta ez dira zerga honen egitate zergagarria izango. Ondorio berberetarako, nekazaritza turismoko ostatu zerbitzua ere ez da enpresa jarduratzen hartuko, baldin eta nekazaritza, abeltzaintza edo basozaintzaren jarduera osagarri moduan aitortzen bada.

Apartatu honetan jasotakoaren ondorioetarako, berezko izaerako abeltzaintzat hartuko da, hain zuzen, ustialekuan sortu ez diren bazka eta pentzua nagusi moduan erabiltzen dituzten abere ustiapenen multzoa.

2. Artikulua.

1. Jarduera batean, ondasun edo zerbitzuen ekoizpen edo banaketan parte hartzeko xedez, norbere kabuz ekoizpen eta giza baliabideak antolatzen badira, jarduera hori enpresa, lanbide edo arte jitezkoa dela eritziko da.

2. Zergapean dauden jardueren edukina Zergaren Tarifetan zehazten da, 1/1993 Foru Dekretu Arauemaileak onartutakoetan.

3. Artikulua.

Kargaturiko jardueretan aritzea zuzenbidean onargarri den edozein moduz frogatuko da eta, bereziki, Merkataritza Kodeko 3. artikuluan ohararazten diren bidez.

4. Artikulua.

Ondorengo jardueretan aritzeari ez zaio Zerga honetan egitate zergagarria eritziko:

1. Enpresen aktibo finkokoak izan eta, besterengatu baino bi urte lehenagotik, ibilgetu horretan behar bezala inbentariaturik egon diren ondasunak besterengatzea. eta saltzailearen erabilera partikular eta pribatuzko ondasunen salmenta, baldin eta denboraldi berberetan erabili bazituen.

2. Lan pertsonalen edo lanbide zerbitzuen ordain jasotako

Capítulo I: Naturaleza y Hecho Imponible

Artículo 1.

1. El Impuesto sobre Actividades Económicas es un tributo directo de carácter real, cuyo hecho imponible está constituido por el mero ejercicio, en el término municipal de Eibar de actividades empresariales, profesionales o artísticas, se ejerzan o no en local determinado y se hallen o no especificadas en las tarifas del Impuesto.

2. Se consideran, a los efectos de este Impuesto, actividades empresariales las ganaderas, cuando tengan carácter independiente, las mineras, industriales, comerciales, y de servicios. No tienen, por consiguiente, tal consideración las actividades agrícolas, las ganaderas dependientes, las forestales y las pesqueras, no constituyendo hecho imponible por el impuesto ninguna de ellas. Tampoco será considerado, a los mismos efectos, como actividad empresarial el servicio de alojamientos turísticos agrícolas que se declare como actividad complementaria a una actividad agrícola, ganadera o forestal.

A efectos de lo previsto en este apartado, tendrán la consideración de ganadería independiente el conjunto de las explotaciones ganaderas que se alimenten fundamentalmente con alimentos y piensos no procedentes de la explotación.

Artículo 2.

1. Se considera que una actividad se ejerce con carácter empresarial, profesional o artístico, cuando suponga la ordenación por cuenta propia de medios de producción y de recursos humanos o de uno de ambos, con la finalidad de intervenir en la producción o distribución de bienes o servicios.

2. El contenido de las actividades gravadas se define en las Tarifas del Impuesto aprobadas por Decreto Foral Normativo 1/1993

Artículo 3.

El ejercicio de las actividades gravadas se probará por cualquier medio admisible en derecho y, en particular, por los contemplados en el artículo 3 del Código de Comercio.

Artículo 4.

No constituye hecho imponible en este Impuesto el ejercicio de las siguientes actividades:

1. La enajenación de bienes integrados en el activo fijo de las Empresas que hubieran figurado debidamente inventariados como tal inmovilizado con más de dos años de antelación a la fecha de transmitirse, y la venta de bienes de uso particular y privado del vendedor siempre que los hubiese utilizado durante igual período de tiempo.

2. La venta de los productos que se reciban en pago de trabajos

ekoizkinen salmenta.

3. Establezimendua apaindu edo edertze xede hutsezko artikulua erakustea. Bezeroentzako opari moduko artikulua erakustea, aldiz, Zergari loturik egongo da.

4. Txikizkako salmenta denean, eragiketa bakar bat edo eragiketa isolatua egitea.

II. kapitulua: Salbuespenak

5. Artikulua.

1. Honako hauek salbuesten dira Zergatik:

a) Estatuak, Euskal Autonomia Erkidegoa, Gipuzkoako Foru Aldundia, eta udal entitateak, eta, orobat, lurralde administrazio publiko horietako organismo autonomoak nahiz antzeko izaera duten zuzenbide publikoko entitateak.

b) Beren jardura hasten duten subjektu pasiboak, jardura garatzen duten zerga honen lehen bi zergaldietan.

Ondorio horietarako, jarduerari ez zaiola hasierarik eman ulertuko da kasu hauetan:

a') Jardura batean lehenago beste titularitate batekin aritu denean; zirkunstantzia hori betetzen dela joko da, besteak beste, bategiteak, zatiketak edo jardura adarren ekarpenak egiten badira.

b') Subjektu pasiboa Merkataritza Kodeko 42. artikulua araberako sozietate talde bateko kide denean, non eta ez den taldeko enpresetako batek lehenago garatu gabeko jardura berri bat.

c') Jardura bera egin duten enpresek %25etik gora partzipatua bada.

b) Beren jardura hasten duten subjektu pasiboak, jardura garatzen duten zerga honen lehen bi zergaldietan.

c) 1.000.000 eurotik beherako eragiketa-bolumena duten zergadunek, 1/1993 Foru Dekretu Arauemailearen 5.1.c) artikulua aurreikusitako bezala.

d) Gizarte Segurantzaren entitate kudeatzaileak eta indarrean dagoen legeriaren araberako eratuak gizarte aurreikuspeneko mutualitateak.

e) Ikerkuntzako organismo publikoak, maila guztietako irakaskuntza zentroak, Estatuaren, Euskal Autonomia Erkidegoaren, Foru Aldundiaren edo udal entitateen fondoekin nahiz ongintzakoak edo herri onurakoak izendatutako fundazioen baliabideekin osorik finantzatuak, eta, orobat, irabazi asmorik gabekoak izanik, hezkuntza-itunen erregimenean dauden ikastetxeak, beren maila guztietan, baita euren ikasleei liburu edo artikulua eman edo mantenu erdia zein barmetegia eskaintzen dizkietenean ere, nahiz eta salbuespenez baino ez, irakasteko erabilitako tailerretan lortutako produktuak establezimenduan bertan saltzen diren, baldin eta salmentaren zenbatekoa, ezin partikular edo hirugarren batentzat erabilgarria izan gabe, soil-soilik lehengaiak erosi edo establezimenduari eusteko erabiltzen bada.

personales o servicios profesionales.

3. La exposición de artículos con el fin exclusivo de decoración o adorno del establecimiento. Por el contrario, estará sujeta al Impuesto la exposición de artículos para regalo a los clientes.

4. Cuando se trate de venta al por menor la realización de un solo acto u operación aislada.

Capítulo II: Exenciones

Artículo 5.

1. Están exentos del Impuesto:

a) El Estado, la Comunidad Autónoma del País Vasco, la Diputación Foral de Gipuzkoa y las Entidades Municipales, así como los organismos autónomos y entidades de derecho público de análogo carácter de las citadas Administraciones Públicas territoriales.

b) Los sujetos pasivos que inicien el ejercicio de su actividad, durante los dos primeros períodos impositivos de este Impuesto en que se desarrolle la misma.

A estos efectos, no se considerará que se ha producido el inicio del ejercicio de una actividad en los siguientes casos:

a') Cuando la misma se haya desarrollado anteriormente bajo otra titularidad, circunstancia que se entenderá que concurre, entre otros supuestos, en los casos de fusión, escisión o aportación de ramas de actividad.

b') Cuando el sujeto pasivo forme parte de un grupo de sociedades conforme al artículo 42 del Código de Comercio, salvo que se trate de una actividad nueva no desarrollada con anterioridad por ninguna de las empresas integrantes del grupo.

c') Cuando se halle participada en más de un 25 por 100 por empresas que hayan desarrollado la misma actividad.

b) Los sujetos pasivos que inicien el ejercicio de su actividad, durante los dos primeros períodos impositivos de este Impuesto en que se desarrolle la misma.

c) Los sujetos pasivos que tengan un volumen de operaciones inferior a 1.000.000 euros, en los términos previstos en el artículo 5.1 c) del Decreto Foral Normativo 1/1993

d) Las Entidades gestoras de la Seguridad Social y las Mutualidades de previsión social constituidas de conformidad con la legislación vigente.

e) Los Organismos Públicos de investigación, los establecimientos de enseñanza en todos sus grados costeados íntegramente con fondos del Estado, de la Comunidad Autónoma del País Vasco, de la Diputación Foral o de las Entidades Municipales, o por Fundaciones declaradas benéficas o de utilidad pública, y los establecimientos de enseñanza en todos sus grados que, careciendo de ánimo de lucro, estuvieren en régimen de concierto educativo, incluso si facilitasen a sus alumnos libros o artículos de escritorio o les prestasen los servicios de media pensión o internado y aunque por excepción vendan en el mismo establecimiento los productos de los talleres dedicados a dicha enseñanza, siempre que el importe de dicha venta, sin utilidad para ningún particular o tercera persona, se destine, exclusivamente, a la adquisición de materias primas o al sostenimiento del establecimiento.

f) Gutxitu fisiko, psikiko eta sensorialen irabazi asmorik gabeko elkarte eta fundazioak, pertsona minusbaliatuen alde irakaskuntza, hezkuntza, birgaikuntza eta tutoretza mailan egiten dituzten pedagogia, zientzia, laguntza eta enplegu jarduerengatik, baita xede horietara zuzendutako tailerretan lortutako produktuak saltzen badituzte ere, baldin eta salmenta horren zenbatekoa, ezein partikular edo hirugarren batentzat erabilgarria izan gabe, soil-soilik lehengaiak erosi edo establezimenduari eusteko erabiltzen bada.

g) Martxoaren 24ko 5/1995 Foru Arauak, ekimen pribatuari interes orokorreko jardueretan parte hartzeagatik zerga pizgarriak ematekoak, jasotakoaren arabera, Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergan salbuespenaren zerga onura aitortua duten entitateak.

h) Elkarteen Erregistroan inskribatutako irabazi asmorik gabeko elkarteak, baldin eta udalarekin batera lankidetzara jarduerak burutzeagatik bertako organo eskudunak herri onurakoak izendatu baditu.

Salbuespena elkarte horien berezko zeregin diren eta gutxieneko udal kuotarekin zergapetzen diren jarduerari aplikatuko zaie.

i) Salbuespena nazioarteko itun edo hitzarmenen indarrez aplikagarri duten subjektu pasiboak.

2. Artikulu honen 1 apartatuko b) e), f) eta h) letretan jasotzen diren salbuespenek erreguzko izaera izango dute, eta interesatuak eskatuta emango dira, hala badagokio.

III. kapitulua: Sujetu Pasiboa

6. Artikulua.

Zerga honen zergadunak, Zergen inguruko Foru Arau Orokorraren 33. artikulua aipatzen duten pertsona fisikoak edo juridikoak dira, udalari honetan egite zergagarria sortarazten duen edozein jarduera egiten badute.

IV. kapitulua: Zerga Kuota

7. Artikulua.

Zerga kuota 1/1993 Foru Dekretu Arauemailean emandako aginduen arabera, Zergaren Tarifak erabiltzetik sortutakoa izango da, Dekretu hori osatzen eta garatzen duten xedapenetan esandakoaren eta Ordenantza honetan bertan aurreikusitako koefizienteek eta indizeak ezarritakoaren arabera.

8. Artikulua.

1. Foru Aldundiak foru errekarua ezarri ahal izango du Ekonomi jardueren gaineko Zergan.

2.- Foru errekaru hori, Zerga arautzen duen araudiak emandako kasu berberetan eta han aipaturiko zergadun berberei eskatuko zaiei: Portzentaje bakar bat izango da aldatutako gutxieneko udal kuotei ezarriko zaiena, eta hala balegoke, 1/1993 Foru Dekretu Arauemailearen 11.1 artikulua aurreikusitako ponderazio koefizientea erabiliz; tipoa ezingo da izan 100eko 40tik gorakoa.

3. Errekarguaren kudeaketa, zergaren kudeaketa bere gain duen entitateak egingo du, zergarenarekin batera egin ere.

f) Las asociaciones y fundaciones de disminuidos físicos, psíquicos y sensoriales, sin ánimo de lucro, por las actividades de carácter pedagógico, científico, asistencial y de empleo que para la enseñanza, educación, rehabilitación y tutela de minusválidos realicen, aunque vendan los productos de los talleres dedicados a dichos fines, siempre que el importe de dicha venta, sin utilidad para ningún particular o tercera persona, se destine exclusivamente a la adquisición de materias primas o al sostenimiento del establecimiento.

g) Las entidades a las que la Norma Foral 5/1995, de 24 de marzo, de Incentivos Fiscales a la participación privada en actividades de interés general reconoce el beneficio fiscal de la exención en el Impuesto sobre Actividades Económicas.

h) Las Asociaciones sin ánimo de lucro, inscritas en el Registro de Asociaciones correspondiente, que por realizar actividades de colaboración con el municipio sean declaradas de interés municipal por el órgano competente del mismo.

La exención alcanzará a las actividades que constituyan su finalidad específica gravadas con cuota mínima municipal.

i) Los sujetos pasivos a los que les sea de aplicación la exención en virtud de Tratados o Convenios Internacionales.

2. Las exenciones previstas en las letras b), e), f) y h) del apartado 1 de este artículo tendrán carácter rogado y se concederán, cuando proceda, a instancia de parte.

Capítulo III: Sujeto Pasivo

Artículo 6.

Son sujetos pasivos de este Impuesto las personas físicas o jurídicas y las Entidades a que se refiere el artículo 33 de la Norma Foral General Tributaria siempre que realicen en el Término Municipal cualquiera de las actividades que originen el hecho imponible.

Capítulo IV: Cuota Tributaria

Artículo 7.

La cuota tributaria será la resultante de aplicar las Tarifas del Impuesto, de acuerdo con los preceptos contenidos en el Decreto Foral Normativo 1/1993 y en las disposiciones que lo complementen y desarrollen y los coeficientes y el índice previstos en esta Ordenanza.

Artículo 8.

1. La Diputación Foral podrá establecer un Recargo Foral sobre el Impuesto sobre Actividades Económicas.

2. Dicho Recargo Foral se exigirá a los mismos sujetos pasivos y en los mismos casos contemplados en la normativa reguladora del Impuesto y consistirá en un porcentaje único que recaerá sobre las cuotas mínimas municipales modificadas, en su caso, por la aplicación del coeficiente de ponderación previsto en el artículo 11.1 del Decreto Foral Normativo 1/1993 y su tipo no podrá ser superior al 40 por 100.

3. La gestión del recargo se llevará a cabo, juntamente con el impuesto sobre el que recae, por la Entidad que tenga atribuida la gestión de éste.

4. Foru errekaruaren bilketa, Lurralde Historikoaren berezko baliapidetzat hartuko da eta Gipuzkoako Foru Ogasunean egingo da diruzarrera, erregelamenduz zehaztuko diren baldintza eta epeetan.

9. Artikulua.

1. Gutxieneko kuotak finkatzen dituzten Zergaren Tarifak eta aplikaziorako edo erabilerarako Aginduak, 1/1993 Foru Dekretu Arauemailearen I. eta II. Eranskinetan azaltzen direnak dira.

2. Foru Aldundiari dagokio, Zergaren Tarifek finkatuko lurralde-kuotak eta kuota bereziak kobratzea. Kuota bereziak jarduera lurralde batean baino gehiagoan eramateko ahalmena ematen dutenak dira.

Lurralde mailako kuotei eta kuota bereziei ezingo zaie 1/1993 Foru Dekretu Arauemailearen 8. artikuluko araututako Foru Errekargurik ezarri; ezta koefiziente bakarra eta kokapen indizea ere, horiek biak 1/1993 Foru Dekretu Arauemailearen 11. artikuluko 2. eta 3. ataletan hurrenez hurren arautuak.

10. Artikulua.

Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Aurrekontu Orokorrei buruzko foru arauak aldatu ahal izango dituzte Zergaren tarifak, eta bertan finkaturiko kuotak eguneratu ere.

11. Artikulua.

1.- Eibarko Udalak Zergaren tarifetan finkatutako gutxieneko udal kuotak igo egingo ditu ponderazio koefizientea erabilita, koefiziente hori zergadunaren eragiketa-bolumenaren arabera zehaztuko delarik.

Koefiziente hori Ordenantza honen 1. ERANSKINA izenekoan agertzen dena izango da.

Atal honek aipatzen duen koefizientea aplikatu ahal izateko, zergadunaren eragiketa-bolumena berak daraman jarduera multzo osoari dagokiona izango da eta 1/1993 Foru Dekretu Arauemailearen 5. artikuluko 1. atalaren c) hizkian aurreikusitakoaren arabera zehaztuko.

2. Eibarko udalak honen aurreko atalean araututako koefizientea erabilita igoko ditu aldatutako kuota horiek, kuota horietan bere udalerrri barruan burutzen diren jarduera guztietarako koefiziente bakar bat erabilita. Koefiziente hori 2. ERANSKINA izenekoan aipaturikoa da.

3. Aurreko ataletan araututako koefizienteez gain, Eibarko udalak aurreko koefiziente horiek aplikatuz edo erabiltuz aldatutako kuota horiei indize-eskala bat ezarriko die, lokala dagoen kalearen kategoriari begiratuta, udalerrri barruan duen kokapen fisikoa neurtuko duena. Eskala hori Ordenantza honen 3. ERANSKINA izenekoan agertzen dena da.

4. Ondorengo hobari hauek ezartzen dira udal kuota ordaintzen duten subjektu pasiboen alde, baldin eta hobaria ezartzen den zergaldiaren aurreko zergaldian, horren aurrekoarekin konparatuta, mugagabeko kontratuz hartu dituzten langileen batz bestekoa gehitu badute.

a) %10 eko hobaria, kontratu finkoa duten beharginen batz

4. El importe de la recaudación del Recargo Foral tendrá la consideración de recurso propio del Territorio Histórico y se ingresará en la Hacienda Foral de Gipuzkoa conforme a las condiciones y plazos que reglamentariamente se determinen.

Artículo 9.

1. Las Tarifas del Impuesto que fijan las cuotas mínimas, así como la Instrucción para su aplicación, son las que figuran como Anexos I y II del Decreto Foral Normativo 1/1993.

2 Corresponderá a la Diputación Foral la exacción de las cuotas provinciales y especiales que fijen las Tarifas del Impuesto, siendo estas últimas aquellas que facultan para ejercer la actividad en más de una provincia.

Sobre las referidas cuotas provinciales y especiales no podrán establecerse el Recargo Foral regulado en el artículo 8 del Decreto Foral Normativo 1/1993, ni el coeficiente único ni el índice de situación, regulados en los apartados 2 y 3 del artículo 11 del decreto Foral Normativo 1/1993, respectivamente.

Artículo 10.

Las Normas Forales de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa podrán modificar las Tarifas del Impuesto y actualizar las cuotas contenidas en las mismas.

Artículo 11.

1. El Ayuntamiento de Eibar incrementará las cuotas mínimas municipales, fijadas en las Tarifas del Impuesto, mediante la aplicación de un coeficiente de ponderación, determinado en función del volumen de operaciones del sujeto pasivo.

Dicho coeficiente será el que figura como ANEXO 1 de esta Ordenanza

A los efectos de la aplicación del coeficiente a que se refiere este apartado, el volumen de operaciones del sujeto pasivo será el correspondiente al conjunto de actividades económicas ejercidas por el mismo y se determinará de acuerdo con lo previsto en la letra c) del apartado 1 del artículo 5 del Decreto Foral Normativo 1/1993.

2. El Ayuntamiento de Eibar incrementará las cuotas modificadas por aplicación del coeficiente regulado en el apartado anterior, mediante la aplicación sobre las mismas de un coeficiente único para todas las actividades ejercidas en su término municipal. Este coeficiente será el que se indica en el ANEXO 2

3. Además de los coeficientes regulados en los apartados anteriores, el Ayuntamiento de Eibar establecerá sobre las cuotas modificadas por la aplicación de los anteriores coeficientes, una escala de índices que pondere la situación física del local dentro del término municipal, atendiendo a la categoría de la calle en que radique. La referida escala es la que figura como ANEXO 3 de la presente Ordenanza

4. Se establecen las siguientes bonificaciones por creación de empleo para los sujetos pasivos que tributen por cuota municipal y que hayan incrementado el promedio de su plantilla de trabajadores con contrato indefinido durante el período impositivo inmediato anterior al de aplicación de la bonificación, en relación al período anterior a aquél:

a) Bonificación del 10% a las empresas que hayan incrementado

bestekoa % 5eraino gehitu duten enpresentzat.	el promedio de trabajadores/as con contrato fijo hasta un 5%
a) % 20aren hobaria, kontratu finkoa duten beharginen batz bestekoa % 5,01etik % 10era gehitu duten enpresentzat.	b) Bonificación del 20% a las empresas que hayan incrementado el promedio de trabajadores/as con contrato fijo entre un 5,01% y un 10%
a) % 30aren hobaria, kontratu finkoa duten beharginen batz bestekoa % 10,01etik % 15era gehitu duten enpresentzat.	c) Bonificación del 30% a las empresas que hayan incrementado el promedio de trabajadores/as con contrato fijo entre un 10,01% y un 15%
a) % 40aren hobaria, kontratu finkoa duten beharginen batz bestekoa % 15,01etik % 20ra gehitu duten enpresentzat.	d) Bonificación del 40% a las empresas que hayan incrementado el promedio de trabajadores/as con contrato fijo entre un 15,01% y un 20%
a) % 50aren hobaria, kontratu finkoa duten beharginen batz bestekoa % 20tik gora gehitu duten enpresentzat.	e) Bonificación del 50% a las empresas que hayan incrementado el promedio de trabajadores/as con contrato fijo más de un 20%.
5. Hobariak eskuratzeko bete beharrekoak hauexek dira:	5. Los requisitos para acceder a la bonificación son los siguientes:
a) Hobaria eskuratzeko, herri honetan bertan dagoen lanleku bat izan behar da enplegua sortu duena.	a) Para acceder a la bonificación, la creación de empleo debe de referirse a un centro de trabajo de la localidad
b) Hobari eskaera egiten den ezarraldiaren aurre-aurreko ezarraldiaren abenduan, onura fiskala eskatzen duen enpresak edo lantegiak, gutxienez langileen %80a mugagabeko kontratupean eduki behar ditu.	b) A diciembre del período impositivo inmediatamente anterior al de la solicitud de la bonificación, la empresa solicitante del beneficio fiscal deberá de tener contratados, al menos al 80% de su personal con contratos indefinidos
6. Eskatzaileak aurkeztu behar dituen agiriak hauexek dira:	6. La documentación que se deberán de presentar lo solicitantes es la siguiente:
a) Hobari-eskaera behar bezala beteta (eskaera-orria interesatuen esku egongo da PEGORAn)	a) Solicitud de bonificación debidamente cumplimentada (según modelo que se pondrá a disposición de los interesados en las oficinas de PEGORA)
b) Onura fiskalaren eskaera-dataren aurreko urte bietako abenduei dagozkien gizarte-segurantzaren kotizazio-orrien edoTC2 delakoen aldakiak, langileen izen-deiturak eta bakoitzaren kontratu-mota islatzen dutena. Hala ere, orri horietan datu pertsonalak ezabatu egin behar dira.	b) Copias de los boletines de cotización a la Seguridad Social (TC2) correspondientes a los dos meses de diciembre anteriores a la fecha de solicitud del beneficio fiscal en los que figuren la Relación Nominal de Trabajadores y el tipo de contrato. De los boletines se eliminarán los datos de carácter personal
7. Hobariaren iraupena:	7. Duración de la bonificación:
Hobaria bakarrik eskaera egiten den urtean jasoko da.	La bonificación tendrá efectos exclusivamente el año de la solicitud.
8. Kuotaren % 50eko hobaria, beren jarduera eremu jendetsueneko eremutik urrun dauden industrialdeetara lekualdatzen duten subjektu pasiboek, jarduera leku horretan egiten den lehenengo 5 ekitaldietan.	8. Se establece una bonificación del 50% de la cuota correspondiente para los sujetos pasivos que trasladen su actividad a los polígonos industriales alejados de la zona más poblada del término municipal durante los 5 primeros ejercicios de actividad en dicho lugar.
9. Kuotaren % 50eko hobaria ezartzen da, subjektu pasiboek gutxieneko udal kuota ordaintzen dutenean eta hobaria aplikatu aurreko lehen zergaldian jardueratik lortu duten errenta edo etekin garbia negatiboa denean.	9. Se establece una bonificación del 50% de la cuota correspondiente para los sujetos pasivos que tributen por cuota municipal y tengan una renta o rendimiento neto de la actividad negativos durante el período impositivo inmediato anterior al de la aplicación de la bonificación.
10. Kuotaren % 50eko hobaria izango dute udal-kuotagatik zergak ordaintzen dituzten subjektu pasiboek, baldin eta energia berriztagarriak edo kogenerazio-sistemak aprobetxatzeko instalazioetatik energia erabiltzen edo ekoizten badute.	10. Gozarán de una bonificación del 50 por 100 de la cuota los sujetos pasivos que tributen por cuota municipal y que utilicen o produzcan energía a partir de instalaciones para el aprovechamiento de energías renovables o sistemas de cogeneración.
Ondorio hauetarako, energia berriztagarrietarako aprobetxamendurako instalaziotzat hartuko dira halakotzat jasoak eta definituak Energia Berriztagarrien Sustapen Planean.	A estos efectos, se considerarán instalaciones para el aprovechamiento de las energías renovables las contempladas y definidas como tales en el Plan de fomento de las Energías

Kogenerazio-sistematzat hartuko dira elektrizitatea eta energia termiko erabilgarria ekoiztea ahalbidetzen duten ekipoak eta instalazioak.

Hobari hau sistema instalatu eta lehen bi urteetan aplikatuko da.

Hobari hau aplikatzeko instalatzailearen ziurtagiri bat aurkeztu beharko da.

11. Hobari-eskabideak aurkezteko epea:

Hobari-eskabideak ordainketako borondatezko ordainaldian aurkeztuko dira edo, bestela, borondatezko ordainaldiaren epea amaitu eta hurrengo egunetik zenbatuta, hilabeteko epean.

Renovables. Se considerarán sistemas de cogeneración los equipos e instalaciones que permitan la producción conjunta de electricidad y energía térmica útil.

Esta bonificación se aplicará durante los dos primeros años desde la instalación del sistema.

Para la aplicación de esta bonificación se deberá presentar un certificado del instalador.

11. Plazo para la presentación de solicitudes de bonificación:

Las solicitudes de bonificación se presentarán durante el período voluntario de pago o durante el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de la finalización de aquél.

V. kapitulua: Ezarraldia eta Sortzapena

12. Artikulua.

1. Ezarraldia bat dator urte naturalarekin, alta aitortpenak direnetan salbu, kasu horretan kuoten kalkulua jardueraren hasiera egunetik urte naturalaren bukaerainokoa izango baita, artikulua honen 3. zenbakian jarritakoaren kaltetan gabe.

2. Zergaren sortzapena ezarraldiko lehenengo egunean gertatzen da, eta kuotak murriztezinak izango dira, alta aitortpenen kasuetan jardueraren hasiera eguna urte naturalarekin bat ez datorrenean salbu, kasu horretan kuoten kalkulua jardueraren hasiera egunetik abenduaren 31arteko hilabete kopuruaren proportzioan egingo baita.

3. Baja aitortpenen kasuan, urtarrilaren 1etik baja aitortpena aurkezten den egunerartekoa izango da zergaldia. Balizko horretan, zergaldiaren lehen egunean sortuko da Zerga, eta urtarrilaren 1etik baja aitortpena aurkezten den egunera bitartean dauden hiruhilabete kopuruaren proportzioan kalkulatu da kuota.

Zenbaki honetan xedatutakoa ez da aplikagarri izango jarduerako alta aitortpena eta baja aitortpena urte natural berean gertatzen badira. Balizko horretan, urte bereko abenduaren 31ra aldatuko da bajaren data.

Zerga Administrazioak, ofizioz, Zergaren zentsuetan bidezko izan dadin barne hartze, aldaketa edo baztertzeari ekin abal izango dio, arauz ezar daitezkeen era eta baldintzetan.

4. Ikuskizunak diren kasuetan, kuotak banakako jarduerarako finkaturik badaude, horietako bakoitza egiterakoan sortuko da Zerga, beharrezko aitortpenak aurkeztu beharko direlarik erregelamenduz ezarriko den moduan.

VI. kapitulua: Kudeaketa

13. Artikulua.

1. Zerga bere matrikulatik abiatuta kudeatzen da. Matrikula hori urtero egingo da udalerrri bakoitzerako, eta jarduera ekonomikoez, subjektu pasiboez, zerga zorrez eta, kasua balitz, foru errekarua biltzen dituzten zentsuez osatuta egongo da. Matrikula urtero bidaliko zaie udalei, ordainagiriak kobratu aurretik.

Capítulo V: Periodo Impositivo y Devengo

Artículo 12.

1. El periodo impositivo coincide con el año natural, excepto cuando se trate de declaraciones de alta en cuyo caso abarcará desde la fecha de comienzo de la actividad hasta el final del año natural, sin perjuicio de lo establecido en el número 3 de este artículo.

2. El Impuesto se devenga el primer día del periodo impositivo y las cuotas serán irreducibles, salvo cuando, en los casos de declaración de alta, el día de comienzo de la actividad no coincida con el año natural, en cuyo supuesto las cuotas se calcularán proporcionalmente al número de meses existentes entre la fecha de comienzo de la actividad y el 31 de diciembre.

3. En el caso de declaraciones de baja el periodo impositivo se extenderá desde el 1 de enero hasta la fecha en que se presente la declaración de baja. En este supuesto el Impuesto se devenga el primer día del periodo impositivo y la cuota se calculará de forma proporcional al número de trimestres existentes entre el 1 de enero y la fecha de presentación de la declaración de baja.

Lo dispuesto en este número no será de aplicación si la declaración de alta de la actividad y la declaración de baja, se producen dentro del mismo año natural. En este caso, se trasladará la fecha de baja al 31 de diciembre del mismo año.

La Administración tributaria podrá proceder de oficio a la inclusión, variación o exclusión que proceda en los censos del Impuesto, en la forma y condiciones que reglamentariamente se establezcan.

4. Tratándose de espectáculos, cuando las cuotas estén establecidas por actuaciones aisladas, el devengo se produce por la realización de cada una de ellas, debiéndose presentar las correspondientes declaraciones en la forma que se establezca reglamentariamente.

Capítulo VI: Gestión

Artículo 13.

1. El Impuesto se gestiona a partir de la matrícula del mismo. Dicha matrícula se formará anualmente para cada término municipal y estará constituida por censos comprensivos de las actividades económicas, sujetos pasivos, deudas tributarias y, en su caso, del recargo foral. La matrícula será remitida anualmente

a los Ayuntamientos con anterioridad al cobro de los recibos.

2. Subjektu pasiboek behar diren zentsu aitopenak aurkeztu beharko dituzte alta hartzeari begira, eta horretarako beharrezko datuak adieraziko dituzte matrikulan sartzearen, aurreko apartatuan adierazitako eran eta erregelamenduz ezarriko den epearen barruan. Horren ondoren, Administrazio eskudunak bidezko likidazioa egingo du, eta subjektu pasiboari jakinaraziko dio dagokion ordainketa egin dezan.

2. Los sujetos pasivos estarán obligados a presentar las correspondientes declaraciones censales de alta manifestando todos los elementos necesarios para su inclusión en la Matrícula en los términos establecidos en el apartado anterior y dentro del plazo que reglamentariamente se establezca. A continuación se practicará por la Administración competente la liquidación correspondiente, la cual se notificará al sujeto pasivo, quien deberá efectuar el ingreso que proceda.

Aurreko pasarteaz ezarritakoaz aparte, 1/1993 Foru Dekretu Arauemailearen 5. artikuluko 1. atalaren a), d), g) eta i) hizkietan aipatzen diren zergadunek edo subjektu pasiboek ez dute zerga matrikularen altari dagokion zentsu aitopena aurkezteko obligaziorik.

No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, los sujetos pasivos a que se refieren las letras a), d), g) e i) del apartado 1 del artículo 5 del Decreto Foral Normativo 1/1993 no estarán obligados a presentar declaración censal de alta en la matrícula del impuesto.

Era berean, zergapetutako jardueretan aldaketa fisiko, ekonomiko edo juridikoren bat gertatzen bada eta horiek zerga honen ondorioetarako garrantzitsuak badira, subjektu pasiboek horien berri eman beharko dute erregelamenduz finkatuko diren epe eta moduetan.

Asimismo los sujetos pasivos estarán obligados a comunicar las variaciones de orden físico, económico o jurídico que se considerarán en el ejercicio de las actividades gravadas y que tengan trascendencia a efectos de su tributación por el Impuesto y las formalizarán en los plazos y términos que reglamentariamente se establezcan.

3. Zerga Ikuskaritzaren jarduketan edo alta eta jakinarazpen normalizazioaren ondorioz zentsuetan datuak sartzeari, kentzeari edo aldatzeari administrazio egintza iritziko zaio, eta zentsuaren aldaketa ekarriko du. Zentsuetan dauden datuei buruz matrikulan edozein aldaketa egiteko, datuen aldaketa egin beharko da aurretik haietan, ezinbestez. Foru Aldundiak udalei berrmatuko die beti haien udalerrietako jarduera ekonomikoen zentsu informazioa eskuratzeko aukera.

3. La inclusión, exclusión o alteración de los datos contenidos en los censos, resultantes de las actuaciones de la inspección tributaria o de la normalización de altas y comunicaciones, se considerarán acto administrativo, y conllevarán la modificación del censo. Cualquier modificación de la matrícula que se refiera a datos obrantes en los censos requerirá, inexcusablemente, la previa alteración de estos últimos en el mismo sentido. La Diputación Foral garantizará en todo momento a los Ayuntamientos el acceso a toda la información censal de las actividades económicas de sus respectivos términos municipales.

4. Zerga hau autolikidazio erregimenean galdatu ahal izango da, erregelamenduz ezarriko den arabera.

4. Este impuesto podrá exigirse en régimen de autoliquidación, en los términos que reglamentariamente se establezcan.

14 artikulua.

Artículo 14.

1. 1/1993 Foru Dekretuaren 5. artikuluko 1. atalaren c) hizkiak aurreikusitako zerga-salbuespenaren ondorioetarako, Pertsona Fisikoen Errentaren Gaineko Zergaren subjektu pasiboek edo zergadunek, Elkartearen Zergaren subjektu pasiboek eta Ez-egoiliarren Errentaren Gaineko Zerga zergadunek, zerga horien aitopena Gipuzkoako Lurralde Historikoan aurkezten ez badute, derrigor-tuta daude Diru jarduera Zergaren kudeaketan ahalmena duen organoari komunikazioa aurkeztera, salbuespen hori jasotzeko goian esandako c) hizki horretan ezarritako baldintza guztiak bete egiten dituztela esaten. Obligazio edo derrigor-tasun hori badagokie baita Zergen inguruko Foru Arau Orokorraren 33. artikulua aipatzen dituen elkarte zibiletako bazkide, oinordeko, komunitatekide edo partaide guztiak.

1. A los efectos de la aplicación de la exención prevista en la letra c) del apartado 1 del artículo 5 del Decreto Foral Normativo 1/1993, los sujetos pasivos del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, del Impuesto sobre Sociedades y del Impuesto sobre la Renta de no Residentes que no presenten declaración de estos impuestos en el Territorio Histórico de Gipuzkoa estarán obligados a presentar una comunicación dirigida al órgano competente para la gestión del Impuesto sobre Actividades Económicas en la que se haga constar que se cumplen los requisitos establecidos en dicha letra para la aplicación de la mencionada exención. Dicha obligación será asimismo aplicable a los socios, herederos, comuneros o partícipes de las sociedades civiles y de las entidades a que se refiere el artículo 33 de la Norma Foral General Tributaria.

Ondorio horietarako, Ogasuneko eta Finantzetako foru diputatuak erabakiko du zein izango den komunikazio horren edukia, eta nola eta zein epean aurkeztu beharko den, bi telematikoz zein kasutan aurkeztu ahal izango den ere finkatuko duelarik.

A estos efectos, el Diputado Foral de Hacienda y Finanzas establecerá el contenido, el plazo y la forma de presentación de dicha comunicación, así como los supuestos en que podrá presentarse por vía telemática.

2. Honen aurreko pasarteaz aipaturiko zergadunek edo subjektu pasiboek, Gipuzkoako Foru Aldundiaren Fiskaltaterako eta Finantzetarako Departamentuari jakinarazi behar diote beraien eragiketa-bolumena. Aldi berean, subjektu pasiboek edo zergadunek eragiketa-bolumen zandako aldaketa guztien berri eman behar dute aldaketa horrek 1/1993 Foru Dekretuaren 5. artikuluko 1. atalaren c) hizkiak aurreikusitako salbuespen aplikazioaren aldaketa edo aldaketa eza dakarrenean, edo

2. Los sujetos pasivos a que se refiere el apartado anterior deberán comunicar al Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Gipuzkoa, su volumen de operaciones. Asimismo, los sujetos pasivos deberán comunicar las variaciones que se produzcan en su volumen de operaciones cuando tal variación suponga la modificación de la aplicación o no de la exención prevista en la letra c) del apartado 1 del artículo 5 del Decreto Foral Normativo 1/1993 o una modificación en el tramo a

1/1993 Foru Dekretu Arauemailearen 11. artikuluko 1. atalak aurreikusitako ponderazio koefizientea aplikatzerakoan kontuan hartu behar den zatia aldatzen denean. Fiskalitaterako eta Finantzaketarako Foru Diputatuak ezarriko ditu komunikazio edo jakinarazpen horiek noiz eta nola aurkeztu behar diren, horien edukina zein izango den eta aurkezteko epea eta modua zein izango den; baita ere bide telematikoa noiz erabil daitekeen ere.

15. Artikulua.

1. Kudeaketa, kitapena, ikuskaritza eta diru-batuketa, borondatezko ordainaldian nahiz premiamendu bidetik, Eibarko Udalari dagozkion eskumenak dira.

Hala ere, subjektu pasiboak aurkeztutako alta aitopenetik ateratzen den likidazioa Foru Aldundiak egingo du.

2. Udalei dagozkie, beren agintepeko gaietan, zerga honi lotutako gaietan errekurso eta erreklamazioak ebatzea, zergaren kobrantza egitea, salbuespenak eta hobariak aplikatzea, eta zergadunaren laguntza eta informaziorako ekintzak aurrera eramatea».

3. Gipuzkoako Foru Aldundiari dagozkie, soil-soilik, matrikula egin eta gordetzea, ekonomi jarduerak sailkatzea, kuotak jartzea eta beharrezko ordainagiriak egitea.

4. Eibarko udalak Foru Aldundiari lagundu egingo dio Zergaren Matrikula eratu eta gordetzeko; baita diru-jarduerak sailkatzen eta legezkeen kuotak seinalatzen ere.

5. Salbuespenak emateko eta ukatzeko, beharrezko izango da, beti ere, Foru Aldundiaren alde aurreko txosten teknikoa, hartuko den erabakia Aldundiari jakinarazi beharko zaiolarik.

6. Edozelan ere Gipuzkoako Foru Aldundiari dagokio lurraldeko kuoten eta kuota berezien kudeaketa, kitapena, ikuskaritza eta diru-batuketa, Eibarko udalak elkarlankidetzarako ezar ditzakeen bideen kaltetan gabe.

16. Artikulua.

Jarduerak sailkatzeko eta kuotak finkatzeko ekintzen aurka jarriko diren errekurso eta erreklamazioak Zergekiko Foru Arau Orokorreko 156tik 167rainoko artikuluek diotenari atxikiko zaizkie, Gipuzkoako Foru Aldundia izanik birjarpen errekursoa ebazteko organu eskuduna. Erreklamazio horiek jartzeak ez du ekintzen betetze-indarra galtzerik ekarriko.

17. Artikulua.

Foru Aldundiak egingo ditu udal bakoitzari dagokion matrikula. Matrikula Foru Aldundiko zerbitzu eskudunek prestatuko dute urtero, eta Ogasuneko zuzendari nagusiak onartuko du. Udalari bidaliko zaio ordainagiriak kobratzeko aldia iritsi aurretik.

Azken Xedapena

Udalbatzak 2023ko urriaren 6an egindako bilkuran onartu zuen Ordenantza hau aldatzeko erabakia eta 2024ko urtarilaren lehenetik aurrera sartuko da indarran eta hala jarraituko du harik eta Ordenantza altadu edo indargabetu arte

considerar a efectos de la aplicación del coeficiente de ponderación previsto en el apartado 1 del artículo 11 del Decreto Foral Normativo 1/1993. El Diputado Foral de Hacienda y Finanzas establecerá los supuestos en que deberán presentarse estas comunicaciones, su contenido y su plazo y forma de presentación, así como los supuestos en que habrán de presentarse por vía telemática.

Artículo 15.

1. Las facultades de gestión, liquidación, inspección y recaudación, tanto en período voluntario como por la vía de apremio, corresponden al Ayuntamiento de Eibar.

No obstante, la liquidación resultante de la declaración de alta presentada por el sujeto pasivo, será practicada por la Diputación Foral.

2. En materia de su competencia, corresponde a los Ayuntamientos la resolución de recursos y reclamaciones, cobranza del Impuesto, aplicación de exenciones y bonificaciones y actuaciones para la asistencia e información al contribuyente referidas a las materias de este Impuesto».

3. Corresponde de forma exclusiva a la Diputación Foral de Gipuzkoa la formación y conservación de la Matrícula, la calificación de las actividades económicas, el señalamiento de las cuotas y los correspondientes recibos cobratorios.

4. El Ayuntamiento de Eibar colaborará con la Diputación Foral para la formación, conservación de la Matrícula del Impuesto, así como en la calificación de actividades económicas y señalamiento de las cuotas correspondientes.

5. La concesión y denegación de exenciones requerirá, en todo caso, informe técnico previo de la Diputación Foral, con posterior traslado a ésta de la resolución que se adopte.

6. No obstante, corresponderá a la Diputación Foral la gestión, liquidación, inspección y recaudación de las cuotas provinciales y especiales, sin perjuicio de las fórmulas de colaboración que puedan establecerse el Ayuntamiento de Eibar.

Artículo 16.

Los recursos y reclamaciones que se interpongan contra los actos de calificación de actividades y señalamiento de cuotas se regirán por lo dispuesto en los artículos 156 a 167 de la Norma Foral General Tributaria, siendo el Órgano competente para resolver el recurso de reposición la Diputación Foral de Gipuzkoa. La interposición de estas reclamaciones no suspenderá la ejecución de los actos.

Artículo 17.

La matrícula correspondiente a cada Ayuntamiento se confeccionará por la Diputación Foral. Dicha matrícula se formará anualmente por los servicios competentes de la Diputación Foral y será aprobada por el Director General de Hacienda, siendo remitida al Ayuntamiento correspondiente antes del periodo de cobro de los recibos.

Disposición Final

El acuerdo de modificación de ésta Ordenanza fue tomado por la Corporación en Pleno, el día 6 de octubre de 2023 y comenzará a regir a partir del 1 de enero de 2024 y seguirá en vigor hasta que se acuerde su derogación o modificación.

1. ERANSKINA**ANEXO 1****Pondereazio-koefizientea, zergadunaren eragiketa-bolumenaren arabera zehaztua.****Coefficiente de ponderación, determinado en función del volumen de operaciones del sujeto pasivo.**

<i>Eragiketa Bolumena</i>	<i>Koef.</i>	<i>Eragiketa Bolumena</i>	<i>Koef.</i>
1.000.000,00 eta 5.000.000,00 euro bitartean	1,29	1.000.000,00 eta 5.000.000,00 euro bitartean	1,29
5.000.000,01 eta 10.000.000,00 euro bitartean	1,30	5.000.000,01 eta 10.000.000,00 euro bitartean	1,30
10.000.000,01 eta 50.000.000,00 euro bitartean	1,32	10.000.000,01 eta 50.000.000,00 euro bitartean	1,32
50.000.000,01 eta 100.000.000,00 euro bitartean	1,33	50.000.000,01 eta 100.000.000,00 euro bitartean	1,33
100.000.000,00 euro baino gehiago	1,35	100.000.000,00 euro baino gehiago	1,35
Eragiketa bolumenik gabe	1,31	Eragiketa bolumenik gabe	1,31

2. ERASKINA**ANEXO 2****Igoerarako koefiziente bakarra: 2,2****Coefficiente único de incremento: 2,2****3. ERASKINA****ANEXO 3**

Udalerriko kaleen sailkapena

Clasificación de las vías públicas del término municipal

Lehenengoa	1,43	Primera	1,43
Bigarrena	1,23	Segunda	1,23
Hirugarrena	1,02	Tercera	1,02

Herriko kaleen sailkapena**Categoría de las vías públicas**

Abontza-bide	3	Abontza-bide	3
Aginaga Auzoa	3	Aginaga Auzoa	3
Aldatze	3	Aldatze	3
Amaña kalea 2, 4, 6, 8, 10 eta 12	2	Amaña kalea núm 2,4, 6, 8,10 y 12	2
Amaña kalea, gainerakoa,,bakoitiak.eta bikoitiak.	3	Amaña kalea resto pares e impares	3
Apalategi	3	Apalategi	3
Arane	3	Arane núm	3
Ardantza	3	Ardantza	3
Argatxa Jardñiak	2	Argatxa Jardñiak	2
Arikitzaneko zubia	1	Arikitzaneko zubia	1
Armagin kalea	3	Armagin kalea	3
Arragüeta kalea	2	Arragüeta kalea	2
Arragüeta zeharra	2	Arragüeta zeharra	2
Arrate Balle	3	Arrate Balle	3
Arrate Bide	3	Arrate Bide	3
Artegietakalea	3	Artegietakalea	3
Asola Igartza	3	Asola Igartza	3
Asua Erreka	3	Asua Erreka	3
Azitain Bide	3	Azitain Bide	3
Azitain industrialdea	3	Azitain industrialdea	3
Barakaldo kalea	2	Barakaldo kalea	2
Barrena	3	Barrena	3
Barrenengua kalea	2	Barrenengua kalea	2
Plaza Barria	1	Plaza Barria	1
Berdintasunaren pasealekua	2	Berdintasunaren pasealekua	2
Bidebarrieta 1etik 21erainoko zk.ak. (bakoitiak)	1	Bidebarrieta núm 1 al 21 (impares)	1
Bidebarrieta 2tik 36rainoko zk.ak. (bikoitiak)	1	Bidebarrieta núm 2 al 36 (pares)	1
Bidebarrieta gainerakoa	2	Bidebarrieta resto	2
Bilbozar	3	Bilbozar	3
Birjiñape kalea	1	Birjiñape kalea	1
Bista Eder	2	Bista Eder	2
Bittor Sarasketa	2	Bittor Sarasketa	2
Blas Etxeberría	2	Blas Etxeberría	2
Bolingua	3	Bolingua	3
Bustinduitarren kalea	3	Bustinduitarren kalea	3
Egigurentarren kalea	2	Egigurentarren kalea	2
Egogain kalea	1	Egogain kalea	1

Eguzkibegi kalea	3	3
Eibarko Txikito kalea	2	2
Elgeta kalea	2	2
Erisono industrialdea	3	3
Errebal	1	1
Errekatxu	3	3
Estaziño kalea	2	2
Eulogio Garate	2	2
Fermin Calbetón	1	1
Fray Martín Mallea	3	3
Urtzaile	3	3
Gisastu-bide	3	3
Gorosta Balle	3	3
Ibarbia zeharra	2	2
Ibargain kalea	3	3
Ibarkurutze kalea	1	1
Ibur Erreka	3	3
Ifar-kale	1	1
Ifar zeharra	2	2
Indalezio Ojanguren	2	2
Iñaki Goenaga	3	3
Iparragirre kalea	3	3
Ipurua kalea	3	3
Isasi, 1etik 9ra	1	1
Isasi, gainerakoak	2	2
Jardiñeta kalea	3	3
Jazinto Olabe plaza	2	2
J.A. Gisasola	2	2
J.A. Iturrioz	3	3
J.A. Mogel	3	3
Juan Gisasola	2	2
Julian Etxeberria	1	1
Karlos Elgezua	3	3
Karmen kalea	2	2
Legarre kalea	3	3
Legarre-gain	3	3
Makazkua	2	2
Maltzaga	3	3
Mandiola Balle	3	3
Matxaria	3	3
Mekola	3	3
Merkatu kalea	1	1
Migel Aginaga	2	2
Miraflores kalea	3	3
Murrategi	3	3
Mutiola kalea	3	3
Muzategi	2	2
Otaola Balle	3	3
Otaola hiribidea	3	3
Pagaegi	2	2
Paseo de Galicia	3	3
San Kristobal	3	3
Polonia Etxeberria	3	3
Romualdo Galdos	2	2
San Agustin	1	1
San Andres pasealekua	1	1
San Juan	1	1
Sansaburu	3	3
Santaiñes	3	3
Saratsuegi	3	3
Sostotarren kalea	2	2
Tiburzio Anitua 1etik 14ra	2	2
Tiburzio Anitua gainerakoak	3	3
Toribio Etxebarria	1	1

Torrekua, bakoitiak	2 Torrekua impares	2
Torrekua, bikoitiak	3 Torrekua pares	3
Txaltxa-zelai	2 Txaltxa-zelai	2
Txirio-kale	2 Txirio-kale	2
Txonta	3 Txonta	3
Ubitxa 1etik 8ra	2 Ubitxa núm 1 al 8	2
Ubitxa gainerakoak	3 Ubitxa resto	3
Untzaga	1 Untzaga	1
Urki	3 Urki	3
Urki Kurutzekua	3 Urki Kurutzekua	3
Urkizu	2 Urkizu	2
Wenzeslao Orbea	3 Wenzeslao Orbea	3
Zezenbide	2 Zezenbide	2
Ziriako Agirre	3 Ziriako Agirre	3
Zuloagatarren kalea	1 Zuloagatarren kalea	1
Gainerako kaleak	3 Resto calles	3